

Adverbien Deutsch

الظروف في اللغة الألمانية

الظروف في اللغة الألمانية غير معربة و تقسم الى انواع :

1- ظروف المكان في الألمانية:

تعبر عن مكان و اتجاه حركة شخص او شيء . و تكون اجابة على احد الاسئلة التالية : wohin? , woher? , wo?

darüber فوقه

Der Anteil der Weltbevölkerung im Alter von 60 Jahren unddarüber wächst schneller als zu jedem früheren Zeitpunkt.

فنسبة الأشخاص الذين يبلغون من العمر 60 عاما فما فوق تزداد بوتيرة أسرع منها في أي فترة سابقة.

dazwischen بينهما

jung, alt oder dazwischen

شباب , كهل او بين ذلك

dort هناك

hier und dort

هنا و هناك

draußen في الخارج

In den Ferien durften die Kinder lange draußen bleiben

في العطلة المدرسية كان يسمح للأطفال أن يبقوا في الخارج طويلاً

drinnen في الداخل

?Müssen die Wache drinnen bleiben

هل يجب ان يبقى الحراس بالداخل؟

2- ظروف الزمان في الالمانية:

تعبر عن الوقت و الزمان وتكون اجابة على احد الاسئلة التالية :

كم المدة? wie lange? كم مرة , wie oft , متى wann

früher سابقا

Menschen waren früher gutmütig

كان الناس سابقا طيبين

häufige متكرر

Eine häufige Frage

سؤال متكرر

lange طويلا

Wir haben lange auf dich gewartet

انتظرناك طويلا

manchmal احيانا

Er besucht uns manchmal

هو يزورنا احيانا

3- ظروف العطف :

وهذه تربط اجزاء النص ببعضها و هي تكون اجابة احد هذه الاسئلة :

لم? warum? , weshalb لماذا

sonst وإلا

Man wird sonst nicht verstehen

وإلا فلن يفهم المرء

notfalls للضرورة

Ich kann nur noch im Notfall die Lampe nehmen.

ولا يمكنني إشعال المصباح إلا عند الضرورة فقط

trotzdem بالرغم من ذلك

Trotzdem: Die Lage war noch nie so hoffnungsvoll.

ورغم ذلك لم يسبق أن حدث مثل هذا التفاؤل من قبل.

4- ظروف الكم و الكيف :

وتعبر عن تقييم معين او افتراض او احتمال و تكون اجابة على احد الاسئلة

التالية : بأي مقدار? in welchem Maße? , wie? كيف

leider لئلا

Die Adresse habe ich leider nicht zur Hand

ليس لدي العنوان .الآن، لسوء الحظ

natürlich طبيعي

Natürlich haben auch Deutsche im Zweiten Weltkrieg gelitten

طبعاً تعرض الألمان أيضاً للمآسي في الحرب العالمية الثانية.

sogar حتى

Das Englische und andere Fremdsprachen können auch später noch erlernt werden (sogar mit 60 Jahren).

أما اللغة الإنجليزية وغيرها فيمكن أن يتعلمها المرء حتى في سن الستين

vielleicht ربما

Oder vielleicht gar nach Nützlichkeit und Schädlichkeit

أو حتى ربما حسب المنفعة والضرر.

völlig كلياً

Wir haben das Problem völlig gelöst

لقد حللنا المشكلة كلياً

5- الظروف الضميرية :

تلعب دور الضمير وتخص اشياء او حالات ولا تخص الاشخاص وتتألف من الضمائر da , hier , wo مندمجة مع حروف الجر كمايلي :

Adverb	Präposition	+	Pronominaladverbien
Da	an		Daran به , فيه . عنده
	mit	>	Damit بهذا
	über	>	Darüber فوقه
Hier	in		Hierin في داخل هذا
	mit	>	Hiermit مع هذا , بهذا
	über	>	Hierüber فوق هذا
Wo	bei		Wobei حيث , مع ذلك
	von	>	Wovon مما
	zu	>	Wozu لم , لماذا

Damit hat Washonton sich in den Augen der Palästinenser endgültig aus der Rolle des ehrlichen Maklers verabschiedet.

وبهذا تكون واشنطن فقدت وبشكل نهائي دورها كوسيط نزيه في نظر الفلسطينيين.

Und sie haben Interesse daran

ولهؤلاء مصلحة في ذلك أيضا.

Daher sollten die Kinder schon früh daran gewöhnt werden, Informationen auf Englisch zu erfassen

لذا يجب أن يعتاد عليها الأطفال منذ الصغر، حتى يكتسبوا المعلومات باللغة الإنجليزية.

?Wovon soll ich denn leben, wenn ich nicht arbeiten kann

من أين لي أن أعيش، إذا لم أتمكن من العمل؟

إذا كانت نهاية الضمير و بداية حرف الجر حرفان صوتيان عندها نضع الحرف

r بينهما مثل darüber

وبالنسبة للأشخاص لا نستخدم حروف الجر لكن نستخدم:

ممن ؟ von wem

عن ؟ über wen

Über wen ärgerst du dich?

Über meinen schlecht gelaunten Vater.

Von wem träumst du?

شاهد أيضا :

راديو تعلم اللغة الالمانية 100 – محادثات على مدار اليوم

ادوات الاستفهام في اللغة الالمانية و تشكيل السؤال

تصريف الأفعال الشائعة في الالمانية بالماض و الحاضر التام

الضمائر – محادثة تعلم اللغة الالمانية

ضمائر الملكية في اللغة الالمانية

أفعال أساسية في اللغة الالمانية مع اللفظ و بالأمثلة